

AT53069, AT53070, AT53071

ORTOPEDICKÝ GOLIER NÁVOD NA POUŽITIE



Ďakujeme za zakúpenie nášho produktu.

Pred použitím si prosím dôkladne prečítajte tento návod na použitie. Nesprávne používanie môže viesť k zdravotným problémom, zraneniam alebo nehodám. Na zaistenie bezpečného a správneho používania výrobku si preto pozorne prečítajte tento návod.

UPOZORNENIE

Skontrolujte všetky časti produktu, či neboli poškodené počas prepravy. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, výrobok NEPOUŽÍVAJTE! Pre ďalšie informácie kontaktujte výrobcu.

POUŽITIE/INDIKÁCIE AT53069:

Stabilizácia krku

Vyvrtnutia a natiahnutia krku

Ľahká osteoartritída krčnej chrbtice

Akútny alebo chronický bolestivý krčný syndróm

VLASTNOSTI AT53069

Mäkký golier je vyrobený z peny s nízkou hustotou, ktorá je pokrytá ďalším materiálom pre maximálne pohodlie pacienta. Zapínanie na suchý zips umožňuje jednoduché nastavenie. Tvarovaná pena zabezpečuje pohodlné anatomické prispôsobenie. Zaoblený okraj peny smerom k hlave poskytuje dodatočné pohodlie pri nosení.

POUŽITIE/INDIKÁCIE AT53070:

Stabilizácia krku

Ľahká osteoartritída krčnej chrbtice

Akútny alebo chronický bolestivý syndróm krčnej chrbtice

Pooperačná liečba

Reumatické ochorenia krčnej chrbtice

VLASTNOSTI AT53070

Polotvrdý golier je vyrobený z peny so strednou hustotou, ktorá je pokrytá ďalším materiálom pre maximálne pohodlie pacienta. Zapínanie na suchý zips umožňuje jednoduché nastavenie. Tvarovaná pena zabezpečuje pohodlné anatomické prispôsobenie s pridanou oporou vďaka plastovým výstužiam. Zaoblený okraj peny smerom k hlave poskytuje dodatočné pohodlie.

NÁVOD NA POUŽITIE AT53069/AT53070**Nasadzovanie krčného goliera****Umiestnenie:**

Umiestnite golier okolo krku tak, aby zaoblený okraj peny smeroval nahor a podopieral bradu.

Uistite sa, že golier rovnomerne prilieha k pokožke bez medzier.

Zapínanie:

Zapnite golier pomocou suchého zipsu na zadnej strane.

Upravte zapínanie tak, aby golier pevne držal, ale zároveň netlačil na krk ani neobmedzoval voľné dýchanie.

Počas používania výrobku**Pravidelná kontrola:**

Uistite sa, že golier nespôsobuje nepohodlie, odreniny ani bolesť.

Skontrolujte, či golier nie je príliš voľný alebo príliš tesný.

Odporúčania lekára:

Noste golier podľa pokynov svojho lekára alebo fyzioterapeuta, najmä pokiaľ ide o čas nosenia.

Každodenné aktivity:

Vyhňte sa náhlým pohybom krkom alebo hlavou, aby ste nenarušili stabilizáciu.

Ak pocítite nepohodlie alebo bolesť, poraďte sa s lekárom.

Snímanie krčného goliera**Uvoľnenie zapínania:**

Rozopnite suchý zips na zadnej strane goliera.

Opatrné sňatie:

Jemne zložte golier, vyhňte sa náhlým pohybom

POUŽITIE/INDIKÁCIE AT53071:

Krčná spondylóza

Pooperačná liečba krčnej chrbtice

Zlomeniny krčnej chrbtice

Reumatické ochorenia krčnej chrbtice

VLASTNOSTI AT53071

Tvrdý golier je vyrobený z peny s vysokou hustotou. Ľahký dvojdielny golier je vybavený pevnými tylovými a čeľustnými oporami. Predné a zadné upevnenie ďalej obmedzujú pohyb krčnej chrbtice. Golier má navyše predný otvor na priedušnicu.

NÁVOD NA POUŽITIE AT53071**Príprava:**

Uistite sa, že golier je čistý a suchý.

Umiestnenie:

Zadnú časť goliera umiestnite za krk a prednú časť priložte na prednú stranu krku tak, aby otvor pre priedušnicu bol presne pod bradou.

Dolný okraj goliera zarovnajte s kľúčnymi kosťami a horný okraj s dolnou líniou čeľuste.

Zapínanie:

Spojte prednú a zadnú časť pomocou suchých zipsov na oboch stranách krku.

Uistite sa, že golier je stabilný, ale nepritláča krk ani neobmedzuje dýchanie.

Počas používania:

Pravidelne kontrolujte, či golier dobre sedí a nespôsobuje odreniny, bolesť ani nepohodlie.

Vyhňte sa náhlým pohybom krkom a hlavou, aby ste nenarušili stabilizáciu.

Používajte golier podľa odporúčaní lekára, najmä pokiaľ ide o čas nosenia.

Snímanie goliera:

Rozopnite suché zipsy na oboch stranách krku.
Golier opatrne zložte, aby ste sa vyhlí náhlým pohybom.

KONTRAINDIKÁCIE

Fyzické alebo duševné obmedzenia (napr. zrakové postihnutie), ktoré znemožňujú bezpečné používanie výrobku.
V prípadoch, keď je zlomenina alebo poranenie krčnej chrbtice závažné a nestabilné, jednoduchý ortopedický golier nemusí poskytnúť dostatočnú stabilizáciu. Takéto prípady si vyžadujú pokročilejšie imobilizačné prostriedky alebo chirurgický zákrok.
Použitie ortopedického goliera môže zhoršiť existujúce kožné ochorenia na krku, ako je ekzém, psoriáza alebo infekcie. Nedostatočná hygiena a obmedzené vetranie pod golierom môžu prispieť k zhoršeniu stavu pokožky.
U osôb s poruchami krvného obehu v oblasti krku je potrebné postupovať opatrne. Príliš tesné nastavenie goliera môže zhoršiť prietok krvi a spôsobiť ďalšie komplikácie.
Krčný golier obmedzuje pohyblivosť krku, čo môže viesť k úbytku svalstva a zhoršeniu citlivosti. Odporúča sa pravidelná fyzická kontrola, najmä pri dlhodobom používaní.
Dlhodobé používanie goliera bez pravidelných konzultácií s lekárom môže viesť k oslabeniu svalov krku a zhoršeniu stavu. Používanie goliera by malo byť vždy pod lekársnym dohľadom.

CIEĽOVÁ SKUPINA PACIENTOV

Osoby trpiace chorobami, dysfunkciami alebo zraneniami, na liečbu/rehabilitáciu alebo kompenzáciu ktorých je tento výrobok určený (pozrite časť o účele výrobku v tomto manuáli). Výrobok si možno zakúpiť samostatne alebo na základe odporúčania lekára, terapeuta alebo iného odborníka. V oboch prípadoch je potrebné zvážiť dostupné veľkosti, potrebné funkcie, rozmery, varianty výrobku, indikácie a kontraindikácie, ako aj informácie poskytnuté výrobcom.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte výrobok po aplikácii hrejivých masťí alebo gélov.

VEĽKOSTI

Pre výber správnej veľkosti zmerajte obvod krku.

AT53069/AT53070:

S: 28–33 cm
M: 34–39 cm
L: 40–45 cm
Výška: 8 cm

AT53071:

XS: 28–32 cm
S: 33–37 cm
M: 38–42 cm
L: 43–47 cm
Výška: 13 cm

UPOZORNENIE: Používanie výrobku iným spôsobom, ako je určené, je zakázané.

UPOZORNENIE:

V prípade, ak dôjde k „závažnej udalosti“ súvisiacej s produktom, ktorá priamo alebo nepriamo viedla, mohla alebo môže viesť k niektorej z nasledujúcich udalostí:

- a) smrť pacienta, užívateľa alebo inej osoby
- b) dočasné alebo trvalé zhoršenie zdravotného stavu pacienta, užívateľa alebo inej osoby
- c) vážne ohrozenie verejného zdravia

je potrebné takúto udalosť nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má užívateľ alebo pacient bydlisko. V prípade Slovenska je príslušným orgánom Štátny ústav pre kontrolu liečiv.

UPOZORNENIE:

Ak sa počas používania výrobku vyskytnú bolesti, alergické reakcie alebo iné nejasné či znepokojujúce príznaky, okamžite prestaňte výrobok používať a poraďte sa so zdravotníckym pracovníkom.

NÁVOD NA ČISTENIE:

Ručné pranie vo vlažnej vode s mydlom. Nepoužívajte bielidlá ani agresívne čistiace prostriedky. Nežehlite, nesušte v sušičke ani chemicky nečistite. Skladujte na suchom a chladnom mieste mimo priameho slnečného žiarenia.

	RUČNÉ PRANIE PRI 20 STUPEŇOCH CEZUJA
	Nepoužívajte bielidlo
	Nežehlite
	Nesušte v sušičke
	Nečistite chemicky

LIKVIDÁCIA VÝROBKU

Výrobok zlikvidujte v súlade s platnými predpismi na likvidáciu odpadu. Po vyradení z používania sa zdravotnícky výrobok môže likvidovať ako bežný komunálny odpad.

ZÁRUČNÝ LIST

Model:

.....

Sériové číslo:

.....

Dátum predaja:

.....

Pečiatka predajcu a čitateľný podpis predávajúceho:

.....

- 1) Firma Anmed Plus, s.r.o., Nádražná 329, 015 01 Rajec dáva týmto záruku na výrobok 2 roky odo dňa vydania tovaru kupujúcemu.
- 2) V záručnej dobe sa Anmed Plus zaväzuje vykonať nevyhnutné opravy za účelom možnosti opätovného použitia tovaru v termíne do 30 dní od dňa obdržania reklamácie.
- 3) Anmed Plus si vyhradzuje právo výmeny tovaru v prípade, že náklady na jeho opravu uzná za nerentabilné. Oprava alebo výmena poškodeného výrobku nepredlžuje záručnú dobu.
- 4) V prípade zistenia nesprávneho fungovania tovaru je ho potrebné bezodkladne odoslať na adresu firmy Anmed Plus (uvedenej v bode 1) alebo kontaktovať predajcu.
- 5) Pred použitím tovaru je potrebné oboznámiť sa s návodom na použitie a riadiť sa inštrukciami v ňom uvedenými. Používanie tovaru v rozpore s jeho určením má za následok stratu záruky.
- 6) Záruka nepokrýva poškodenia vzniknuté následkom prerezania výrobku ostrým predmetom, poškodenia vzniknuté v dôsledku pôsobenia vonkajších mechanických síl, znečistenia výrobku mastnými substanciami alebo benzínom.
- 7) Produkt odoslaný do servisu v rámci reklamácie nesmie predstavovať epidemiologické ohrozenie.
- 8) TENTO ZÁRUČNÝ LIST JE PLATNÝ VÝLUČNE SPOLU S DOKLADOM O KÚPE (ÚČTOVNÝM DOKLADOM, BLOČKOM ALEBO FAKTÚROU). V PRÍPADE REKLAMÁCIE PROSÍME O PRILOŽENIE DOKLADU O KÚPE.
- 9) Reklamácie predložené bez dokladu o kúpe nebudú akceptované.



ANTAR Sp. J.
ul. Zawiańska 43
03-068 Warszawa, Poľsko



PRVÝ KONTAKT: Distribútor:

ANMED PLUS, s.r.o., Nádražná 329, 015 01 Rajec,
E-mail: anmedplus@anmedplus.sk; www.anmedplus.sk
Tel./fax: 041/542 49 16

Dátum vydania návodu: 04.06.2024

v1-04.06.2024